

coffeeB

PLUTO

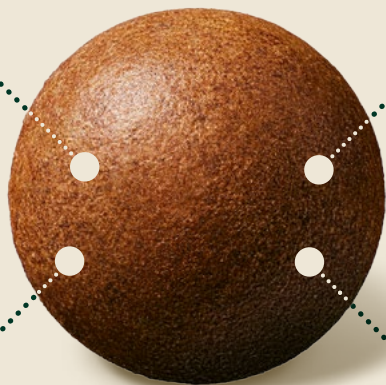
MANUEL D'UTILISATION



Le système à capsule sans capsule

100%
COMPOSTABLE
DANS VOTRE
JARDIN*

100%
PLAISIR*



0%
ALUMINIUM*

0%
PLASTIQUE*

TABLE DES MATIÈRES



Consignes de sécurité 4



Apprenez à connaître votre CoffeeB 9

Vue d'ensemble 9

Touches de commande et éclairage LED 10

Mode économie d'énergie 12

Pause pour l'optimisation de l'arôme 12



Votre CoffeeB au quotidien 13

Mise en route 13

Purge/rinçage des circuits 15

Préparation du café 16

Programmer la quantité de café 19

Réinitialiser la programmation 21



Entretien de votre CoffeeB 23

Vider le bac de récupération 23

Entretien et nettoyage 24

Détartrage 26

Transport/Stockage 36



Résolution des pannes 41



Élimination 48



Données techniques 49



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

REMARQUES GÉNÉRALES

Cette notice fait partie de votre produit.

- Lisez-la soigneusement avant l'installation et la mise en service de la machine et conservez-la.
- Remettez-la à tout utilisateur suivant.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des défauts consécutifs au non-respect du mode d'emploi.

- N'utiliser la machine qu'avec les boules de café correspondantes.

UTILISATION CONFORME

Cette machine ne doit être utilisée qu'aux fins décrites dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et représente un danger.

Cette machine s'utilise au domicile et dans les lieux similaires, tels que :

- dans les cuisines pour les employés
- dans les bureaux et autres lieux commerciaux
- dans les entreprises agricoles
- dans les hôtels, les motels, les gîtes et pensions, et autres environnements résidentiels similaires

La machine ne convient pas à une exploitation commerciale.

La machine n'est pas conçue pour une utilisation en extérieur.

La machine ne doit pas être utilisée sur des lieux non stationnaires (p. ex. bateaux, véhicules, trains, etc.).

Le fabricant réfute toute responsabilité pour des incidents liés à une utilisation non-conforme.

EXIGENCES SUR LE LIEU D'INSTALLATION

- N'utiliser la machine qu'en lieu sec.
- Ne pas utiliser la machine dans des placards.
- Maintenir une distance de 60 cm avec l'évier ou le robinet et de 50 cm avec des flammes nues (un raccordement d'eau fixe n'est pas autorisé).



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ▶ S'assurer que ni la machine ni le cordon d'alimentation ne se trouve à proximité de plaques de cuisson, d'une gazinière, de flammes nues ou de toute autre surface chaude.
- ▶ Ne pas installer la machine sur une surface chaude.
- ▶ Placer la machine sur une surface sèche, horizontale, stable et plane. La surface doit résister à la chaleur et aux liquides, tels que l'eau, le café, les produits de détartrage et autres.
- ▶ Ne pas la placer sur une surface en marbre ou en bois non traité (aucune réclamation possible en cas de taches indélébiles de café ou de détartrant).

EXIGENCES AU GROUPE CIBLE

Cette machine peut être utilisée par les enfants à partir de 8 ans sous surveillance, lorsqu'ils ont été formés à son utilisation en toute sécurité et qu'ils en ont compris les dangers.

Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf à partir de 8 ans et sous surveillance.

La machine et le câble de raccordement ne doivent pas être accessibles aux enfants de moins de 8 ans.

Les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et de connaissances doivent être surveillées lors de l'utilisation de la machine ou formées à son utilisation en toute sécurité. Elles doivent avoir compris les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. La machine doit être installée hors de portée des enfants.

EXIGENCES À L'UTILISATEUR

- ▶ Ne pas déplacer la machine pendant le fonctionnement.
- ▶ Ne jamais utiliser la machine sans eau dans le réservoir.
- ▶ Remplir le réservoir uniquement avec de l'eau potable froide. Ne pas utiliser d'eau minérale contenant du gaz carbonique.
- ▶ Débrancher la fiche de la prise et vider le réservoir avant une longue période d'inutilisation de la machine.
- ▶ Tenir le matériel d'emballage (sacs plastiques, films, cartons, etc.) hors de portée des enfants.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ▶ Contrôler l'état de la machine avant son installation. Ne jamais mettre en service une machine endommagée.
- ▶ Avant le raccordement de la machine, comparer les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique à celles de l'installation domestique. Ces données doivent coïncider pour éviter tout dommage à la machine. En cas de doute, contacter un électricien.
- ▶ La sécurité électrique de la machine n'est garantie que si elle est reliée correctement à un système de mise à la terre. En cas de doute, faire contrôler l'installation électrique par un électricien.
- ▶ Ne pas brancher la machine au secteur via une multiprise ou une rallonge.
- ▶ La température ambiante lors de l'utilisation doit se situer entre +16 °C et +38 °C.
- ▶ Utiliser exclusivement des accessoires d'origine. En cas d'utilisation d'autres pièces, la garantie et/ou la responsabilité du produit ne s'appliquent pas.

EXIGENCES SUR LE NETTOYAGE

- ▶ Avant tout déplacement, nettoyage ou entretien, débrancher la machine et la laisser entièrement refroidir.
- ▶ Ne jamais plonger la machine, entièrement ou partiellement, dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Ne pas tenir la machine sous l'eau courante.
- ▶ Pour le nettoyage de la machine, utiliser exclusivement du matériel de nettoyage propre.
- ▶ Ne pas utiliser de détergent ou de dissolvant puissant.
- ▶ Pour le nettoyage des canalisations de la machine, ne pas utiliser de produits de nettoyage dissolvant la graisse du café.
- ▶ Pour le nettoyage de la surface de la machine, utiliser un chiffon doux humidifié.
- ▶ Utiliser uniquement des produits d'entretien et détartrants recommandés par le fabricant. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou une autre surface.
- ▶ Maintenir le levier fermé pendant le cycle de détartrage.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

RISQUES RÉSIDUELS

Risque de blessure par décharge électrique

- ▶ Vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas coincé et qu'il ne frotte pas sur des bords coupants.
- ▶ Ne jamais saisir la fiche électrique avec les mains humides.
- ▶ Ne jamais débrancher la fiche au niveau du câble, mais tirer directement sur la fiche.
- ▶ Faire remplacer tout cordon endommagé immédiatement par le service après-vente.

Risque de blessures par les bords tranchants et par écrasement

- ▶ Fermer le levier avant utilisation. Ne jamais ouvrir le levier si la machine est en fonctionnement (distribution de café, procédure de détartrage).
- ▶ Ne pas mettre les doigts dans l'ouverture d'insertion de la boule de café. Des pièces de la machine peuvent être coupantes ou pointues.
- ▶ Lors de la fermeture du levier, ne pas insérer les mains dans l'ouverture d'insertion de la boule de café.

Risque de blessure par échaudage

Les pièces des machines et les boules de café peuvent être très chaudes pendant et après l'utilisation. Risques de brûlures et d'échaudage au niveau des évacuations. Les liquides qui s'écoulent et la vapeur sont très chauds. Pour cette raison : Ne pas toucher !

- ▶ Ne pas actionner le levier tant que le café n'a pas fini de s'écouler ou que le processus de détartrage n'est pas complètement terminé.
- ▶ Maintenir une distance suffisante pendant l'évaporation, pour le transport et le stockage.

Risque de blessure par trébuchement

- ▶ S'assurer que le cordon d'alimentation ne pend pas.

Risque de blessure par contact avec des pièces conductrices de tension

- ▶ Ne pas ouvrir le boîtier de la machine.
- ▶ Ne pas modifier la structure électrique ou mécanique.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Risque de blessure en cas de dommages à la machine

- ▶ Ne pas utiliser la machine si elle est tombée, si elle dysfonctionne, si le cordon d'alimentation est endommagé ou en présence de tout autre dommage.
- ▶ Débrancher immédiatement la fiche en cas de dysfonctionnements, de dommages ou d'anomalies (p. ex. odeur de brûlé).
- ▶ En cas de dysfonctionnements, faire contrôler la machine par le service après-vente.

Risque de dommage à la machine en cas de surchauffe

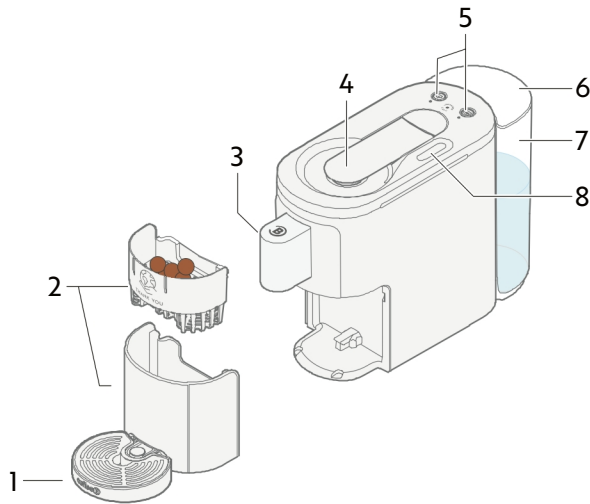
- ▶ Garantir une ventilation suffisante de la machine. Ne pas recouvrir la machine en fonctionnement avec des chiffons ou autres.

i *Avis ! Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans le présent mode d'emploi sont stylisées et ne représentent pas les coloris d'origine de la machine. Le coloris de votre machine peut diverger.*



APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE COFFEEB

VUE D'ENSEMBLE

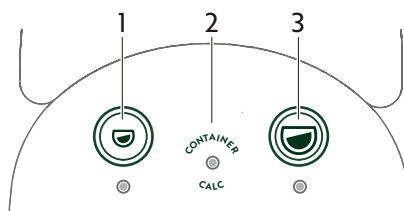


- 1 **Grille égouttoir** avec bac égouttoir, amovible
- 2 **Bac de récupération (Container)** en 2 pièces :
Partie supérieure : pour les boules de café infusées, le fond pour l'eau résiduelle
- 3 **Embout d'écoulement**
- 4 **Levier** d'insertion des boules de café
- 5 **Boutons de commande**
- 6 **Couvercle du réservoir d'eau**, amovible
- 7 **Réservoir d'eau** 750 ml
- 8 **Emplacement pour boules**



APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE COFFEEB

TOUCHES DE COMMANDE ET ÉCLAIRAGE LED



1 Touche Espresso (éclairage LED : blanc)

Réglage d'usine 40 ml, programmable de 25 à 200 ml

2 Indicateur d'état (Éclairage LED : orange) du bac de récupération (Container) et du détartrage

- La LED clignote : Le bac de récupération est plein et doit être vidé.
- La LED s'allume pendant la préparation du café et lorsque la machine est prête à l'emploi :
La machine doit être détartrée.

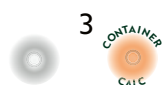
i Important : Le voyant du bac ne s'éteindra que si vous retirez le bac de récupération de la machine pendant au moins 8 secondes, lorsque celle-ci est branchée.

Si vous retirez le bac de récupération pendant un processus en cours, la machine s'arrêtera automatiquement.

Une fois le récipient correctement réinséré, le processus se poursuivra.

3 Touche Lungo (éclairage LED : blanc)

Réglage d'usine 110 ml, programmable de 25 à 200 ml



1 La LED est éteinte

2 La LED clignote

3 La LED est allumée



APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE COFFEEB

TOUCHES DE COMMANDE ET ÉCLAIRAGE LED

Affichage	Signification
Voyants LED pour Espresso et Lungo	La machine est prête à l'emploi.
Les trois LED sont éteintes	Le mode économie d'énergie est activé. Appuyez sur n'importe quelle touche pour sortir la machine de veille.
Les trois LED clignotent rapidement	Il y a un problème électronique ou de température.
Toutes les LED s'allument l'une après l'autre de gauche à droite (d'abord une, puis deux, puis les trois LED)	Ouvrez le levier (plus d'extraction possible) ou fermez-le (pas d'extraction possible si le levier est ouvert).
Le bouton Espresso ou Lungo clignote	Le cycle d'infusion est en cours ou la programmation de la quantité de café est en cours (clignotement plus lent). Ne pas ouvrir le levier.
Les LED Espresso et Lungo clignotent	La machine n'est pas encore prête à fonctionner. Ne pas fermer le levier.
La LED d'état clignote en orange	La machine indique que le bac de collecte (boules de café/eau résiduelle) est plein. Retirez le bac pendant au moins 8 secondes, videz-le, puis remettez-le en place.
La LED d'état est allumée et les LED Espresso et Lungo sont allumées / les LED Lungo ou Espresso clignotent	Il est temps de détartrer votre machine.
Voyant LED dans le programme de détartrage	<p>Les voyants LED d'état et de Lungo sont allumés : La machine est actuellement en cours de détartrage.</p> <p>Les voyants LED Espresso, d'état et Lungo clignotent : La machine est en cours de détartrage/rinçage.</p>



APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE COFFEEB

MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Si la machine n'est pas utilisée pendant 1 minute, elle passe en mode économie d'énergie. L'éclairage des touches s'éteint.

- Pour réactiver votre CoffeeB, tirez le levier ou appuyez sur la touche Espresso ou Lungo.

PAUSE POUR L'OPTIMISATION DE L'ARÔME

Qu'est-ce qui rend votre café CoffeeB si aromatique ? Exactement, la pause pour l'optimisation des arômes – une pause café qui intensifie la saveur.

Voilà comment ça fonctionne :

1. Pour des quantités de café allant jusqu'à 80 ml, le cycle d'infusion commence avec une petite quantité d'eau.
- Puis il y a une pause de 3 secondes.
2. Le processus de brassage se poursuit ensuite.

Le résultat :

Arôme plus riche et goût harmonieux. Vous n'avez rien à faire, si ce n'est savourer – votre CoffeeB s'en charge automatiquement.

Lors de la programmation des touches ([voir page 19](#)), la pause de diffusion des arômes est maintenue jusqu'à un volume de distribution de 80 ml ; au-delà de ce volume, elle est supprimée.

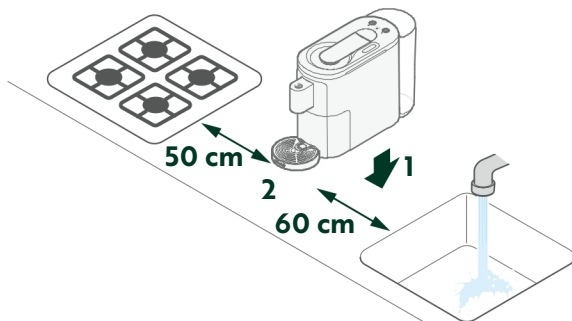


VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

MISE EN ROUTE

Avant de savourer votre premier café, préparez brièvement votre machine.

Voici comment :



1. Placez la machine à café sur une surface sèche, stable et résistante à la chaleur.

i Astuce : Ne placez pas la machine directement sur du bois ou du marbre, sinon des taches disgracieuses pourraient apparaître

2. Positionnez votre machine de manière à ce qu'elle soit bien protégée des éclaboussures et des sources de chaleur (60 cm de l'évier, 50 cm d'une flamme nue).

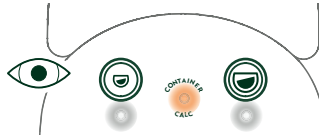


3. Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche et froide.
4. Branchez la fiche à une prise reliée à la terre.

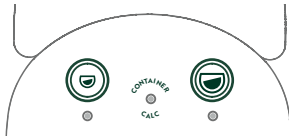
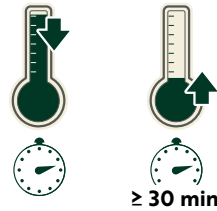


VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

MISE EN ROUTE



- Maintenant, toutes les LED s'allument brièvement – indiquant que la machine est sous tension.
Lorsqu'il est encore relevé, poussez le levier vers le bas pour fermer l'unité de préparation du café.
- 5. Rincez les conduites au moins 2 fois ([voir page 15](#)).



Attention : Si la température de la machine à café est inférieure à 5 °C ou très élevée, elle ne démarre pas. Mais pas de problème :

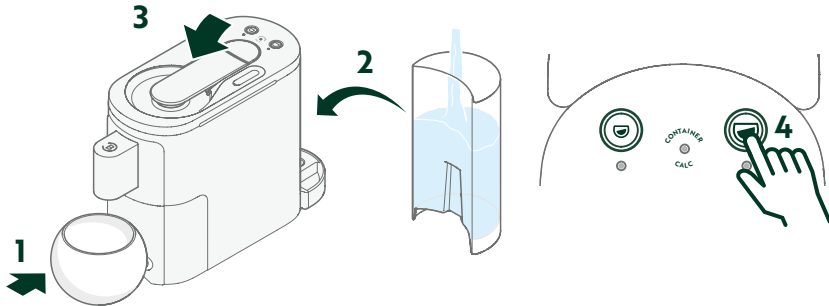
- Laissez chauffer la machine à température ambiante pendant 30 minutes
- Laissez la machine refroidir – et elle est prête à l'emploi !



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

PURGE/RINÇAGE DES CIRCUITS

Le rinçage est absolument nécessaire pour la mise en service.



1. Placez un grand récipient (min. 200 ml) sous l'embout d'écoulement.
2. Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche et froide.
3. Fermez le levier.
4. Appuyez sur la touche Lungo.
 - ▶ À la fin du rinçage, la machine passe automatiquement en mode prêt à l'emploi.
 - ▶ Pour la première mise en service, répétez la procédure et appuyez à nouveau sur la touche Lungo.
 - ▶ Pour interrompre prématurément le cycle de rinçage, appuyez à nouveau sur la touche Lungo.
 - ▶ Si le cycle de rinçage ne démarre pas, il se peut que le réservoir d'eau ne soit pas correctement inséré. Retirez brièvement le réservoir d'eau, réinsérez-le et appuyez sur la touche Lungo.

Aucun souci : L'eau de rinçage peut paraître légèrement trouble – c'est tout à fait normal. ([voir page 47](#)).



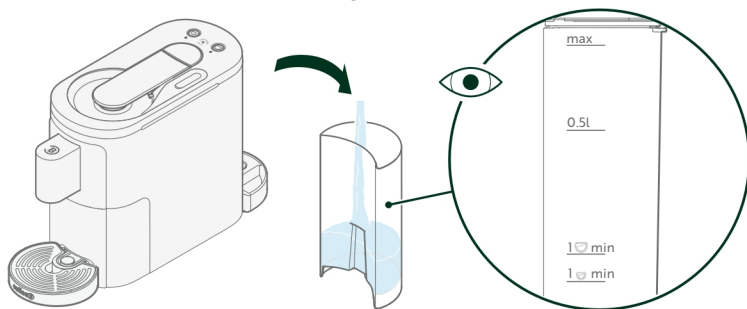
VOTRE COFFEEB AU QUOTIDIEN

PRÉPARATION DU CAFÉ

Et voici le meilleur : Votre premier café !

Il vous faut une boule à café par tasse de café.

Préparation



1. Remplissez le réservoir d'eau fraîche et froide.
 - ▶ Vérifiez que le réservoir d'eau est suffisamment rempli avant chaque utilisation. Les marquages sur le réservoir vous orienteront.
 - ▶ Si le réservoir se vide pendant la préparation du café, l'eau ne peut être aspirée à nouveau qu'après l'ouverture et la fermeture du levier.

i Avis : Si vous n'utilisez pas votre CoffeeB pendant une période prolongée, nous vous recommandons de rincer les conduites avant votre prochain café – ainsi, le premier café aura bien meilleur goût !

i Astuce : Préchauffez brièvement la tasse et la machine avec de l'eau chaude en faisant couler la quantité d'eau appropriée sans la boule à café.

i Le levier doit être ouvert fermement et fermé doucement.

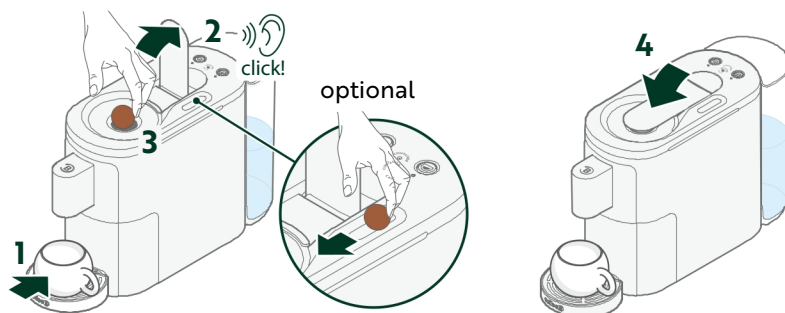
⚠ *Faites toujours infuser immédiatement les boules insérées. Ne les laissez pas infuser dans la chambre d'infusion pendant une période prolongée.*



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

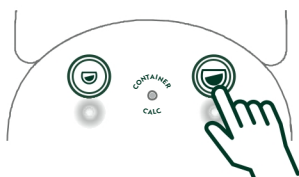
PRÉPARATION DU CAFÉ

Insertion de la boule de café



1. Placez une tasse sous l'écoulement.
2. Ouvrez le levier. (Les LED Espresso et Lungo commencent à clignoter)
3. Placez une boule à café à l'intérieur.
4. Fermez le levier uniquement lorsque les LED Espresso et Lungo restent allumées en continu.

Écoulement du café



1. Appuyez sur la touche café de votre choix :
 - Espresso : Paramètres d'usine 40 ml
 - Lungo : paramètres d'usine 110 ml
- La machine à café chauffe.
- Le processus d'infusion démarre automatiquement.

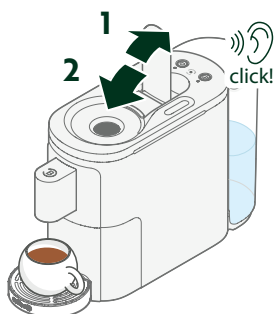
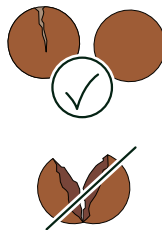
Vous pouvez interrompre le processus d'infusion à tout moment par pression de la touche ou redémarrer dans la minute qui suit pour obtenir plus de café.



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

PRÉPARATION DU CAFÉ

Après l'infusion :



1. Ouvrez le levier – la boule de café tombe dans le bac de récupération – puis refermez le levier.
2. Ne videz le bac de récupération qu'après l'éjection de la dernière boule.

i Le saviez-vous ? Les boules de café sèches présentant une petite fissure, ainsi que les boules humides non percées, peuvent être utilisées ou réutilisées.

⚠ NE PAS utiliser de boules cassées ou déjà infusées !

⚠ N'ouvrez le levier que lorsque le réservoir d'eau est inséré. Sinon, de l'eau chaude pourrait couler dans la base du réservoir d'eau !

⚠ Si le réservoir d'eau se vide pendant la préparation du café, ouvrez le levier et vérifiez que la boule est tombée dans le bac de récupération. Si non ([voir page 43](#)). Si vous souhaitez plus de café dans votre tasse, lancez le cycle d'infusion avec une nouvelle boule à café.



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ

Vous préférez un peu plus ou un peu moins de café ? Définissez vous-même la quantité de café distribuée dans votre tasse pour chaque touche. En seulement 3 secondes, vous pouvez commencer la programmation et ajuster la quantité de café selon vos goûts et la taille de vos tasses.

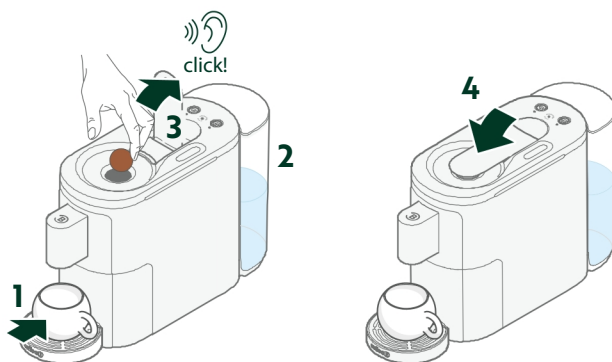
Paramètres d'usine :

Espresso : 40 ml

Lungo : 110 ml

i La plage programmable s'étend du Ristretto au café extra-long : 25–200 ml

Voici comment :

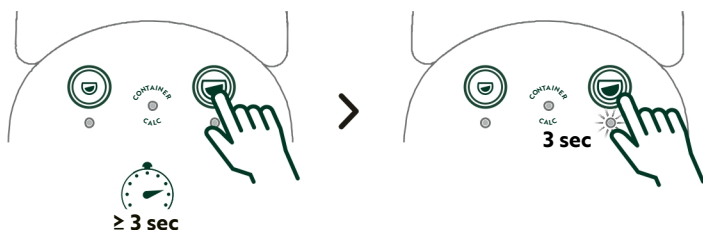


1. Placez une tasse sous l'écoulement.
2. Vérifiez le niveau d'eau et remplissez le réservoir si nécessaire.
3. Ouvrez le levier, insérez la boule à café.
4. Fermez le levier.



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

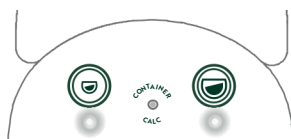
PROGRAMMER LA QUANTITÉ DE CAFÉ



5. Maintenez enfoncé la touche souhaitée (par exemple Lungo) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'elle clignote rapidement pendant 3 secondes.



6. Relâchez la touche et le café commence à couler.
7. Appuyez de nouveau sur la touche lorsque la quantité souhaitée est atteinte.



8. L'écoulement du café s'arrête. Les voyants LED des appareils Espresso et Lungo sont allumés. La nouvelle quantité a été enregistrée.

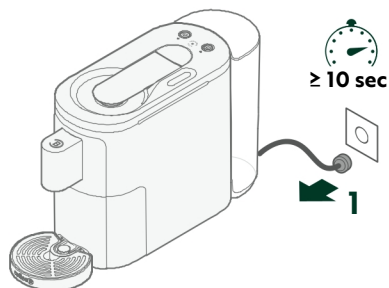
i Avis : Si le réservoir se vide pendant cette opération, répétez la procédure après l'avoir rempli.



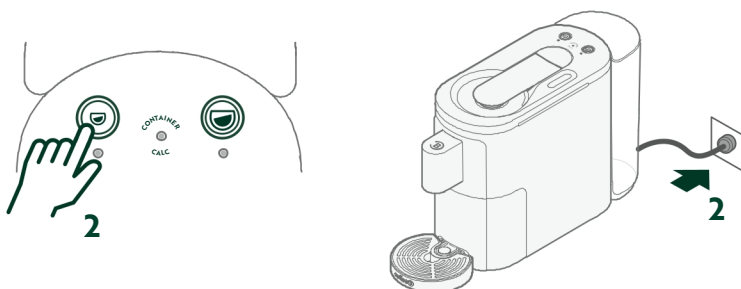
VOTRE COFFEEB AU QUOTIDIEN

RÉINITIALISER LA PROGRAMMATION

Souhaitez-vous rétablir les paramètres d'usine ? C'est également très facile avec votre CoffeeB :



1. Débranchez la fiche pendant au moins 10 secondes.

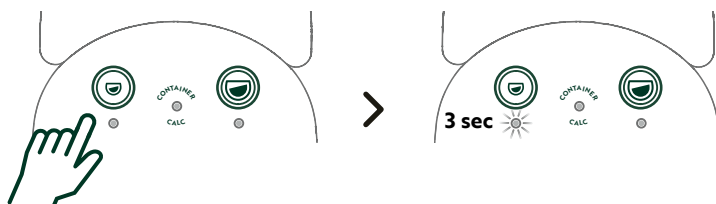


2. Maintenez la touche Espresso enfoncée et rebranchez la fiche.



VOTRE COFFEE AU QUOTIDIEN

RÉINITIALISER LA PROGRAMMATION



3. Relâchez la touche Espresso.

- La LED Espresso clignote pendant 3 secondes – c'est prêt ! Votre machine est revenue à ses paramètres d'usine.

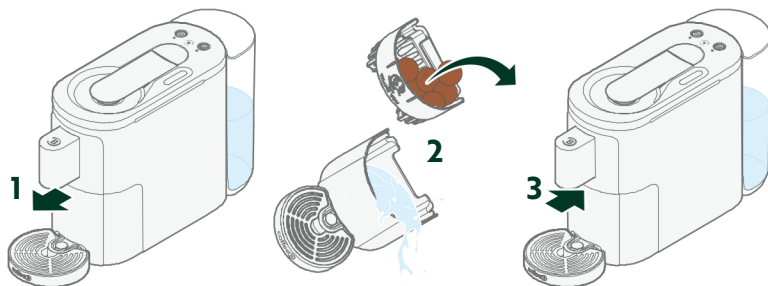


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

VIDER LE BAC DE RÉCUPÉRATION

Après environ 6 utilisations, les bacs de récupération du marc de café et de l'eau résiduelle sont pleins et la LED d'état clignote.

Voici comment procéder rapidement :



1. Tirez le bac de récupération vers l'avant.
2. Videz et nettoyez le(s) bac(s) de récupération.
3. Remettez-les en place.

i Avis : Pour que la LED d'état s'éteigne, laissez le bac de récupération à l'extérieur pendant au moins 8 secondes avant de le remettre à l'intérieur.

i Remarque : La quantité d'eau résiduelle peut varier.

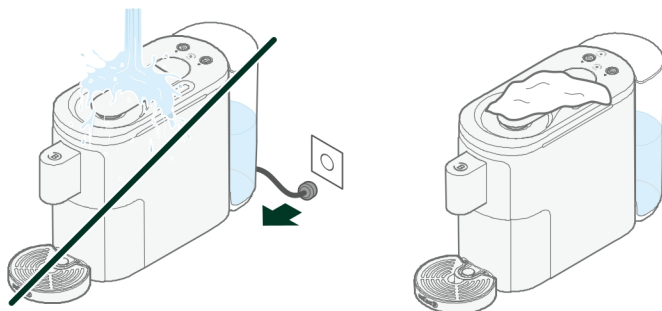
i Le saviez-vous ? Le fait de mouiller les boules de café génère de l'eau résiduelle supplémentaire.



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

La sécurité avant tout : Avant tout nettoyage, débrancher la machine !



⚠ Ne jamais plonger la machine à café dans l'eau ! Ne pas la nettoyer sous l'eau courante !

Cela permet de garder tout propre pour une dégustation optimale du café :
Nettoyez la machine à café et l'embout d'écoulement à l'aide d'un chiffon humide.

i Ne frottez pas la machine pour la sécher.

i N'utilisez pas de détergents abrasifs ou agressifs.
N'utilisez jamais de détergents dissolvant la graisse de café pour nettoyer les conduites de la machine. Cela détruit la machine.

Vider le bac d'égouttoir, le bac de récupération et le réservoir d'eau

Le bac de récupération des boules de café peut contenir environ 6 boules de café. Le bac de récupération des eaux résiduelles contient environ 0,4 litre d'eau résiduelle.

► Videz et nettoyez régulièrement les bacs de récupération afin d'éviter la formation de moisissures.

⚠ Ne pas mettre les pièces de la machine au lave-vaisselle !

Veillez à toujours vider les bacs de récupération et le bac d'égouttoir lorsque vous les retirez de l'appareil. Sinon, ils risquent de déborder et de salir la machine avec la surface d'installation.

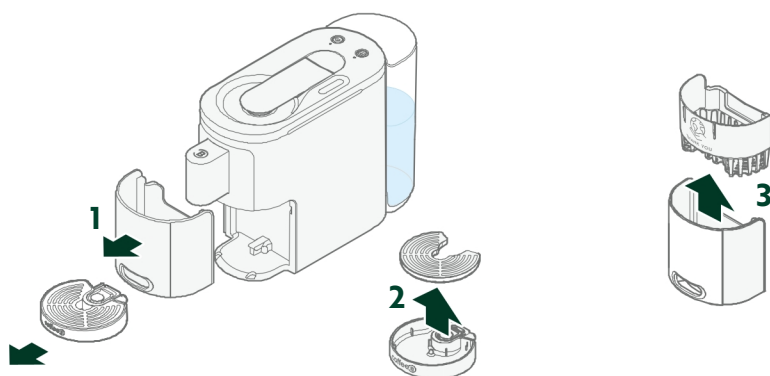


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- i *Avis : Retirez le bac de récupération de la machine pendant au moins 8 secondes pour que la LED d'état s'éteigne.*

Démontage et nettoyage



1. Tirez le bac de récupération vers l'avant.
2. Retirez le bac d'égouttoir puis retirez la grille d'égouttoir et nettoyez les deux éléments.
3. Tirez le bac de récupération des boules de café infusées vers le haut, videz-le et nettoyez-le.
4. Remettez le bac de récupération, le bac d'égouttoir et la grille d'égouttoir dans la machine à café dans l'ordre inverse.
5. Videz le réservoir d'eau et nettoyez-le.



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

Quoi que vous fassiez : Au fil du temps, du calcaire, des huiles et des graisses de café s'accumulent dans la machine, ce qui altère le goût et le fonctionnement. Mais ne vous inquiétez pas : Un détartrage régulier permet d'éliminer facilement ces résidus.



⚠ *Déterminez votre machine dès que le voyant d'état s'allume en orange.*

⚠ *Si vous avez une eau particulièrement dure (>30°FH/17°dH) et que vous l'utilisez régulièrement, déterminez votre machine une fois par mois, quel que soit l'affichage.*

⚠ *Une machine entartrée n'est plus couverte par la garantie.*

⚠ *Utiliser uniquement un détartrant spécial pour machines à café.*

⚠ *Pour garantir le détartrage de toutes les pièces de la machine, il convient de suivre le programme de détartrage décrit ci-dessous. Le détartrage manuel par pression répétée sur la touche Lungo n'est pas suffisant !*

i *Avis : Une dureté de l'eau inférieure à 8°FH affecte l'expérience gustative et peut causer des problèmes d'infusion – l'écoulement du café est fortement ralenti.*

i *Avis : N'utilisez pas de vinaigre ou de produits dégraissants, ils endommagent la machine à café.*

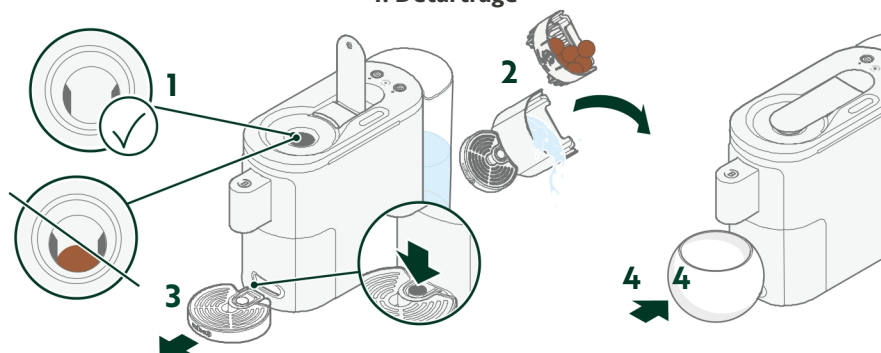
Le programme de détartrage se compose de deux parties : Détartrage et rinçage (rinçage grossier et fin).



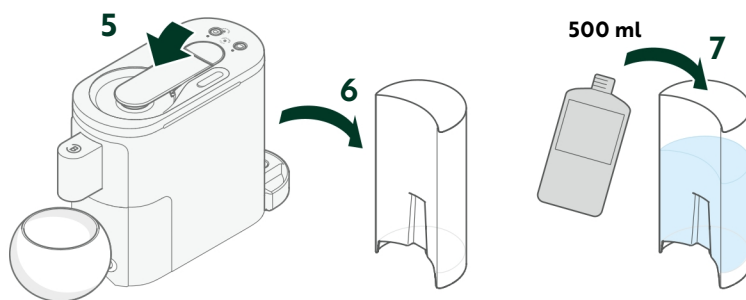
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

1. Détartrage



1. Retirez la dernière boule de café infusée.
2. Vider le bac de récupération.
3. Retirez le bac d'égouttoir.
4. Placez un grand récipient sous l'embout d'écoulement.



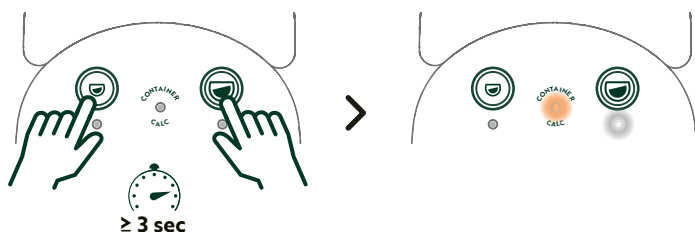
5. Fermez le levier.
6. Retirez le réservoir d'eau et videz-le complètement.
7. Remplissez le réservoir d'eau avec 500 ml de détartrant (conformément aux instructions du fabricant).



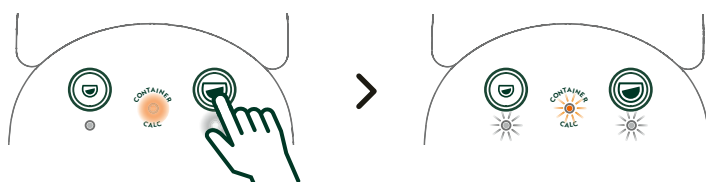
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

1. Détartrage



1. Appuyez sur les touches Espresso et Lungo simultanément pendant 3 secondes.
- Les voyants LED d'état et Lungo sont allumés en continu.



2. Appuyez sur la touche Lungo.
- Les trois LED clignotent simultanément – la procédure de détartrage démarre !

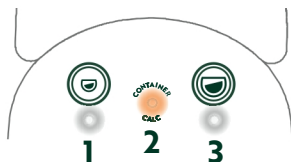
i Le mélange détartrant est automatiquement pompé à travers la machine jusqu'à ce que le réservoir soit vide – cela prend environ 15 minutes.



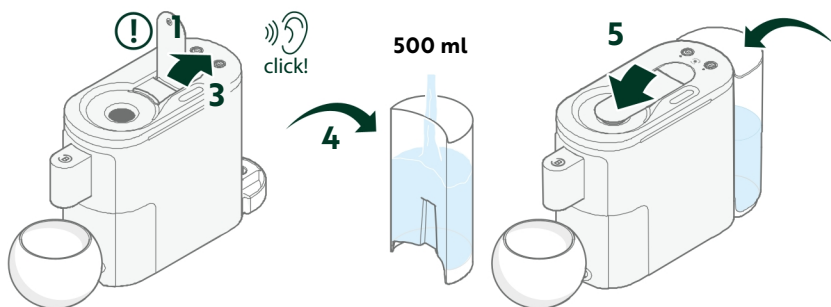
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

1. Détartrage



- Après le processus, les trois LED (Espresso, Lungo et d'état) s'allument l'une après l'autre de gauche à droite – d'abord une LED, puis deux, puis les trois.



3. Ouvrez le levier.
4. Retirez le réservoir d'eau, rincez-le soigneusement et remplissez-le d'eau fraîche et froide (environ 500 ml) pour le processus de rinçage.
5. Fermez le levier.



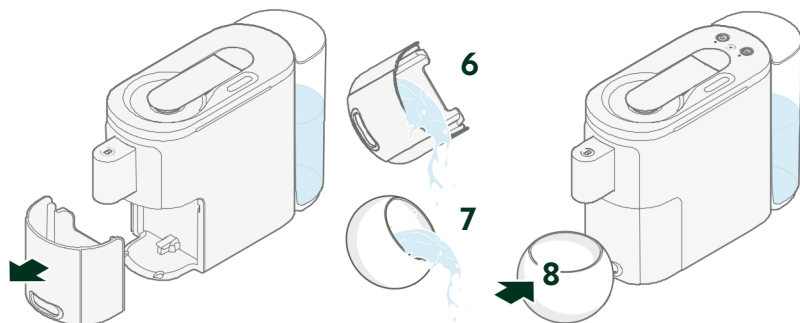
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

1. Détartrage



- Le voyant d'état clignote en orange.



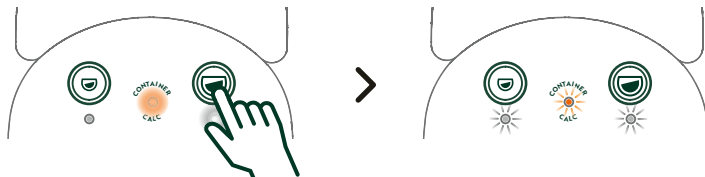
6. Videz le bac de récupération et remplacez-le.
7. Videz le récipient.
8. Remettez-le sous l'écoulement. Poursuivez le processus de rinçage.



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

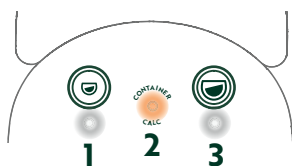
DÉTARTRAGE

2. Rinçage :



- Les LED Lungo et du bac de récupération restent allumées en continu.
- 1. Appuyez sur la touche Lungo.
- Les trois voyants LED clignotent et le processus de rinçage est en cours.

i L'eau est automatiquement pompée à travers la machine jusqu'à ce que le processus de rinçage soit terminé.

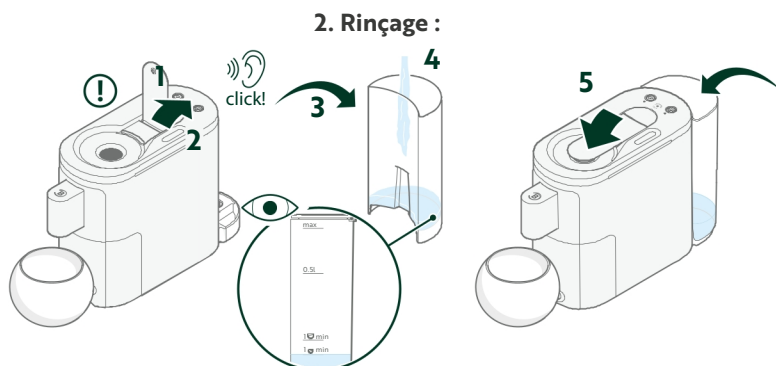


- Les trois LED (Espresso, Lungo et bac de récupération) s'allument l'une après l'autre de gauche à droite – d'abord une, puis deux, puis les trois.

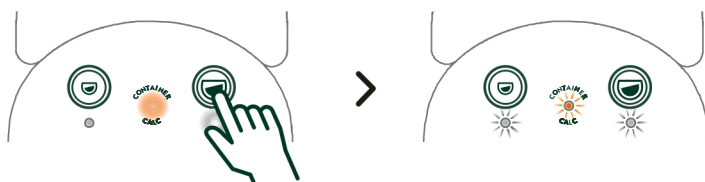


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE



2. Ouvrez le levier.
3. Retirez le réservoir d'eau, videz l'eau restante et rincez-le abondamment.
4. Pour le rinçage fin qui suit, remplissez-le d'eau fraîche jusqu'au repère Espresso sur le réservoir d'eau.
5. Fermez le levier.



- Les voyants LED d'état et Lungo sont allumés en continu.
- 1. Appuyez sur la touche Lungo.
- Les trois LED clignotent et le rinçage fin démarre.

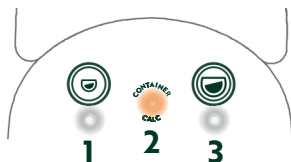
i L'eau est automatiquement pompée à travers la machine jusqu'à ce que le réservoir soit vide.



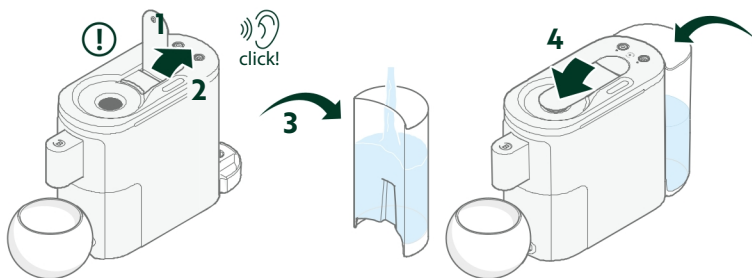
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

2. Rinçage :



- Les trois LED (Espresso, Lungo et bac de récupération) s'allument l'une après l'autre de gauche à droite – d'abord une, puis deux, puis les trois.



2. Ouvrez le levier.
3. Retirez le réservoir d'eau, videz-le, puis remplissez-le d'eau fraîche pour votre prochain café.
4. Fermez le levier.



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

2. Rinçage :



- La LED d'état clignote en orange
- 5. Retirez le bac de récupération, videz-le et remettez-le en place.
- 6. Raccrochez le bac d'égouttoir.
- La machine passe en mode prêt à l'emploi – Les LED Espresso et Lungo s'allument en continu. L'affichage de détartrage a été réinitialisé – La LED d'état n'est plus allumée.

Voilà, votre CoffeeB est prêt à vous offrir à nouveau la meilleure expérience café !

i *Coupure du réseau : Après une coupure du réseau (panne de courant ou débranchement de la fiche) pendant le processus de détartrage, les LED d'état et Lungo restent allumées. Appuyez sur la touche Lungo et reprenez le processus là où la machine s'est arrêtée.*



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

DÉTARTRAGE

Interrompre le programme de détartrage

Pour quitter le programme de détartrage, appuyez simultanément sur les touches Espresso et Lungo et maintenez-les enfoncés pendant au moins 3 secondes.

⚠ Interrompez le processus de détartrage que si aucun détartrant n'a été utilisé. Sinon, rincer l'appareil avec 500 ml d'eau.

⚠ Le processus de détartrage ne peut pas être interrompu en débranchant et en rebranchant le cordon d'alimentation.

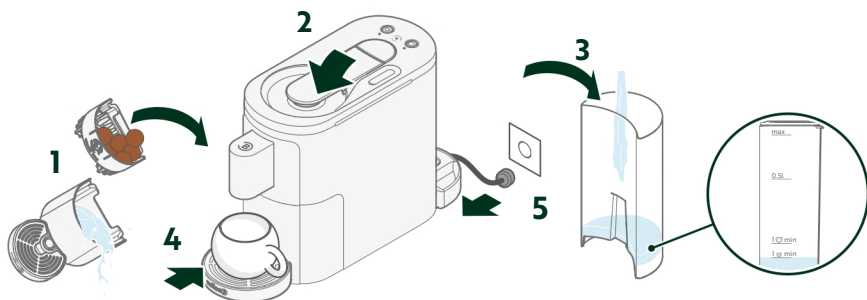


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

TRANSPORT/STOCKAGE

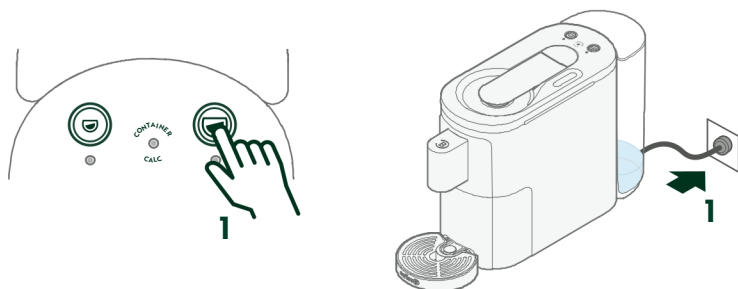
Avant son transport et son rangement, évacuer l'eau contenue dans la machine. Un peu d'eau est cependant nécessaire pour faire chauffer la machine à la vapeur. Procédez comme suit :

Préparation :



1. Videz le bac de récupération et remettez-le en place.
2. Fermez le levier.
3. Retirez le réservoir d'eau, remplissez-le d'eau jusqu'au repère Espresso, puis réinsérez-le.
4. Placez une grande tasse sous l'écoulement.
5. Débranchez la fiche.

Lancer l'opération de vidange :

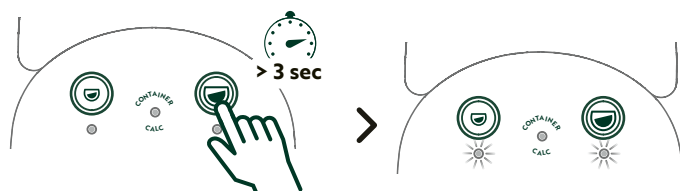


1. Maintenez la touche Lungo enfoncée et rebranchez la fiche.



ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

TRANSPORT/STOCKAGE



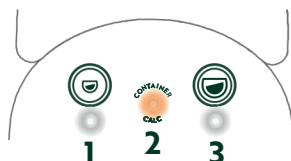
2. Relâchez la touche Lungo au bout de 3 secondes environ.
- Les LED Espresso et Lungo clignotent lentement, le bruit de la pompe est audible. L'eau résiduelle, comprenant 40 ml du réservoir d'eau, est évacuée de la machine à café.

i Une fois la pompe arrêtée, la première phase est terminée.

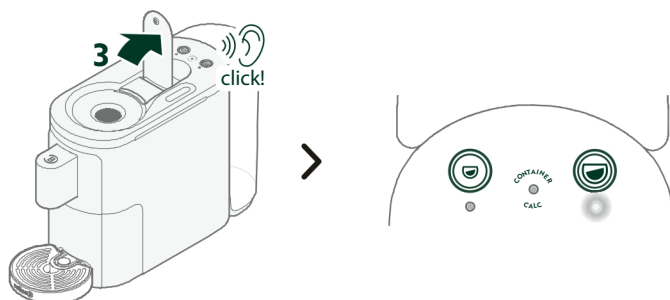


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

TRANSPORT/STOCKAGE



- Les trois LED (Espresso, Lungo et bac de récupération) s'allument l'une après l'autre de gauche à droite – d'abord une, puis deux, puis les trois.



3. Ouvrez complètement le levier jusqu'en butée et **Laissez-le ouvert.**

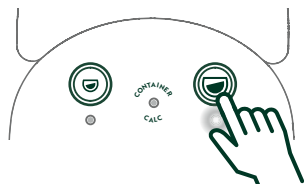
⚠ Attention lors de l'ouverture du levier : De la vapeur s'échappe !

- La touche Lungo est allumée.



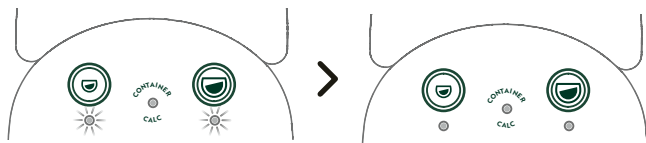
ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

TRANSPORT/STOCKAGE



4. Appuyez sur la touche Lungo.

► La pompe entame la deuxième phase (**Levier ouvert**).



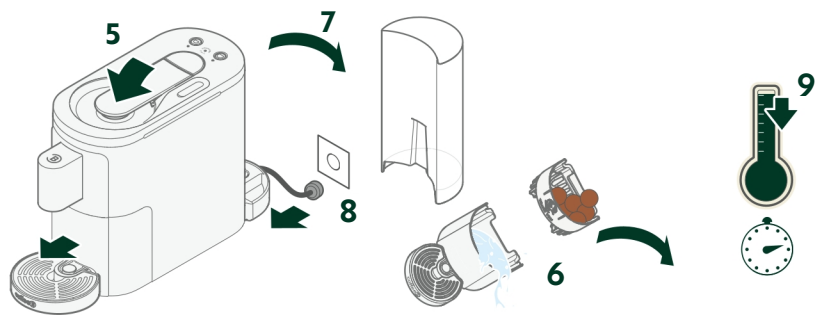
► Les voyants LED des Espresso et Lungo clignotent lentement.

i Dès que la pompe s'arrête, les touches s'éteignent et l'opération d'évacuation est terminée.

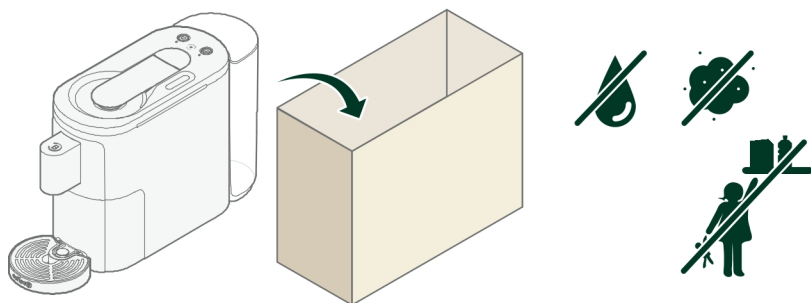


ENTRETIEN DE VOTRE COFFEEB

TRANSPORT/STOCKAGE



5. Fermez le levier.
6. Videz le bac de récupération et séchez-le.
7. Videz le réservoir d'eau et séchez-le.
8. Débranchez la fiche.
9. Laissez la machine refroidir.



10. Rangez la machine dans son emballage d'origine dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
11. Purgez les conduites avant la prochaine utilisation.

i Message d'erreur : En cas d'échec de la procédure, les voyants Espresso et Lungo ainsi que la LED d'état clignotent alternativement. Appuyez sur n'importe quelle touche pour passer en mode prêt à l'emploi et redémarrer le processus si nécessaire.



RÉSOLUTION DES PANNES

Si vous ne parvenez pas à résoudre les pannes à l'aide du synoptique ci-dessous, adressez-vous au service après-vente le plus proche. La machine doit être réparée uniquement par le service après-vente. En cas de réparation non conforme et d'utilisation de pièces de rechange de fabricants tiers, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages en résultant et la garantie prend fin prématurément.

 *En cas de dysfonctionnement, de panne de la machine ou de suspicion de panne suite à une chute, débranchez immédiatement la prise secteur – mieux vaut prévenir que guérir !*

Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter directement à l'adresse suivante : info@coffeeb.com.

Vous trouverez ici les questions fréquentes et leurs réponses :



Centre d'aide/FAQ

www.coffeeb.com/helpcenter



RÉSOLUTION DES PANNES



Problème	Résolution
La LED d'état ne cesse de clignoter.	Retirez le bac de récupération de la machine et attendez au moins 8 secondes avant de le remettre en place. Important : la fiche doit être branchée pendant toute la durée de cette opération. Si la LED d'état reste allumée en continu, procédez au détartrage (voir page 26).
Lorsqu'on tente de fermer le levier, la boule de café remonte.	Ouvrez le levier jusqu'en butée à 90 ° (un léger clic se fera entendre). Cela permet de s'assurer que la boule tombe correctement dans la chambre d'infusion et que le levier peut être fermé.
Le café ne s'écoule pas pendant longtemps après le démarrage.	C'est normal. La machine chauffe d'abord et imbibe la boule de café d'eau avant de préparer le café. Cela peut prendre jusqu'à 40 secondes.
L'écoulement de café est interrompu.	C'est normal. La pause pour l'optimisation de l'arôme interrompt l'écoulement de café (voir page 12).
Résistance légèrement accrue lors de la fermeture du levier.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attendez que les touches de préparation du café cessent de clignoter et restent allumées. 2. Voir le dérangement « Une boule de café usagée est coincée dans le conduit à boule » (voir page 43).
La fiche d'alimentation n'est pas branchée.	► Branchez la fiche.
Le bac de récupération n'est pas complètement inséré.	► Insérez le bac de récupération dans la machine.
Les touches sont bloquées.	► Débranchez la machine et rebranchez-la après au moins 10 secondes.



RÉSOLUTION DES PANNES

Problème

Une boule de café usagée est coincée dans le conduit à boule.

Résolution

1. Enfoncez délicatement la boule de café vers le bas avec un doigt.
2. Rincez la machine 2 à 3 fois ensuite.

Si la boule à café est toujours coincée dans le conduit à boule et ne peut pas être facilement retirée avec un doigt :

1. Débranchez la fiche par mesure de sécurité.
2. Retirez le bac de récupération de la machine.
3. Appuyez délicatement sur la boule de café avec le manche d'une cuillère ou un objet similaire et retirez-la complètement de la goulotte ou de la chambre d'infusion.
4. Vérifiez que la boule à café a été complètement retirée.
5. Enlevez la poussière de café de la goulotte et/ou de la chambre d'infusion à l'aide d'une brosse, si nécessaire.
6. Rebranchez la fiche.
7. Remettez le bac de récupération en place.
8. Placez une tasse sous l'écoulement.
9. Fermez doucement le levier.
10. Appuyez sur le bouton Lungo pour rincer la machine et répétez l'opération pour éliminer tout résidu.

i Avis : Procédez avec précaution pour éviter d'endommager la machine.

i Si la boule à café est toujours bloquée après ces étapes, contactez le service client.



RÉSOLUTION DES PANNES

Problème	Résolution
La pompe fait trop de bruit.	<p>Le réservoir d'eau est vide.</p> <p>► Remplissez le réservoir d'eau et insérez-le.</p> <p>La pompe est-elle toujours très bruyante ? Rincez les conduites (voir page 15).</p>
La quantité d'eau programmée pour une tasse n'est pas bonne.	<p>La programmation est modifiée.</p> <p>► Répétez la programmation (voir page 19).</p>
La machine à café est entartrée.	<p>Détartrez la machine (voir page 26).</p>
La machine ne distribue pas de café ; l'eau s'écoule directement dans le bac de récupération.	<p>La machine est entartrée.</p> <p>1. Détartrez la machine (voir page 26) et réessayez.</p> <p>► Si la machine n'a pas été détartrée depuis très longtemps, répétez le processus de détartrage si l'erreur persiste.</p> <p>► Sinon : Contactez le centre de service.</p>
Le café est âcre.	<p>Après le détartrage, le rinçage n'a pas été suffisant.</p> <p>► Rincez à nouveau les conduites (voir page 15).</p>
Après actionnement du réservoir d'eau à vide, l'eau n'est plus aspirée.	<p>1. Réinsérez le réservoir d'eau rempli.</p> <p>2. Purgez les conduites (voir page 15) Répétez 3 fois de suite, en ouvrant et en fermant le levier entre chaque action. Si la machine n'aspire pas d'air, réessayez après 30 minutes.</p> <p>► Si la machine aspire : Tout est OK – détartrez la machine si nécessaire (voir page 26).</p> <p>► Si la machine n'aspire pas : Contactez le centre de service.</p>



RÉSOLUTION DES PANNES

Problème	Résolution
Durée élevée du passage du café.	<p>C'est normal. La boule de café est mouillée avec de l'eau pendant au moins 10 secondes avant l'infusion, afin de lui donner la flexibilité nécessaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► La pause pour l'optimisation de l'arôme allonge la durée d'écoulement du café pour sublimer l'arôme.
Le processus d'infusion, de nettoyage ou de détartrage ne peut pas être démarré.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le bac de récupération de la machine pendant au moins 8 secondes et videz-le. 2. Remettez le bac de récupération en place. 3. Fermez le levier.
Pas/trop peu de café s'écoule.	<p>Le réservoir d'eau est vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Remplissez le réservoir d'eau et réinsérez-le. <p>La boule de café est défectueuse.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Utilisez une nouvelle boule de café. 2. Retirez une boule de café éventuellement coincée (voir page 43). <p>Le levier n'est pas entièrement fermé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Veillez à abaisser doucement le levier jusqu'à la butée avant de faire couler le café. <p>La machine est entartrée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Détartrez la machine (voir page 26). <p>L'eau de l'adoucisseur a été utilisée (prolonge le temps de passage).</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vérifiez votre adoucisseur d'eau et réglez-le si nécessaire. Une autre possibilité : Utilisez de l'eau non adoucie.

i Avis : Une dureté de l'eau inférieure à 8°FH affecte l'expérience gustative et peut causer des problèmes d'infusion.



RÉSOLUTION DES PANNES

Problème	Résolution
	<p>La pompe est défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Contactez le centre de service. <p>L'unité de préparation du café est sale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nettoyez le point d'étanchéité et la surface d'étanchéité dans l'unité de préparation du café avec le doigt pour enlever les éventuels restes de café. <p>L'écoulement est bouché.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Laissez la machine refroidir. 2. Débouchez soigneusement l'écoulement avec un cure-dent ou un objet similaire. <p> Attention si la machine est chaude : Danger de brûlure par l'eau chaude !</p>
Moisissures dans le bac de récupération.	<p>Le bac de récupération n'a pas été vidé depuis trop longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Videz et nettoyez régulièrement le ou les bacs de récupération (voir page 23).
Deux boules restent coincées dans la machine.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrez le levier. 2. Appuyez sur les boules avec votre doigt et retirez-les.
Eau sur le plan de travail de la cuisine.	<p>Le ou les bacs de récupération n'ont pas été vidés lors du retrait de la machine et ont débordé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Videz le(s) bac(s) de récupération.



RÉSOLUTION DES PANNES

Problème

Résolution

Boule de café erronée dans la chambre d'infusion.

- Appuyez sur la boule avec le doigt vers le bas et retirez-la.

i Le saviez-vous ? Si la boule de café n'est pas mouillée, elle peut encore être utilisée.

L'eau de rinçage est laiteuse lorsqu'elle sort de la machine à café.

- La valve de production de crème crée des bulles d'air – d'où l'aspect laiteux.

Mais pas de problème : Au bout d'un court laps de temps, l'eau redevient claire.



ÉLIMINATION



- Les boules de café usagées peuvent être mises au compost dans votre jardin.
- L'eau résiduelle peut être utilisée pour arroser les plantes.



- Mettez les machines au rebut selon les règlements locaux.
- Elles peuvent être remises gratuitement à un point de collecte pour être correctement mises au rebut. Des informations sont disponibles auprès des autorités locales.

i Veillez à apporter immédiatement vos appareils hors d'usage présentant un défaut dangereux au centre de service ou à les mettre au rebut de manière à ce qu'ils ne puissent plus être récupérés et utilisés par une autre personne.

- Pour le bien de l'environnement : Ne mettez pas les machines au rebut avec les déchets ménagers.



DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale

220-240 V, 50-60 Hz

Puissance nominale

1450 W

Consommation du mode économie d'énergie

≤ 0,2 W

Dimensions (mm) (L × H × P)

120 × 250 × 396

Poids de la machine

2,93 Kg

Volume du réservoir d'eau

0,75 litre

2 ans de garantie



Let's roll!